

差餉物業估價署「物業資訊網」

RATING AND VALUATION DEPARTMENT PROPERTY INFORMATION ONLINE



記錄編號 Record No.:

1 / 1

質編號

sessment No.

: 298-04000-0124-0G

: 27-Nov-2020

最早發出入伙文件日期

Date of Issue of the Earliest Occupation Document

: 18-Apr-2019

資料提供日期

Date of Provision of Information

: 21:29:53

面積對算值

1 平方米 = 10.764 平方呎

Area Conversion Factor :

 $1 \text{ m}^2 = 10.764 \text{ ft}^2$

差餉物業估價署所提供的資料 Information provided by Rating and Valuation Department

Time

交易參考編號

Transaction Reference Number:

RVD2011271040333

物業資訊網入伙文件 對照編號

PIO Serial Number of Occupation Document:

043219

物業地址或名稱:

鯉魚門徑1號

海傲灣

2座

25樓 B室

Address or description of tenement:

1 LEI YUE MUN PATH

ONE EAST COAST

TOWER 2

25/F FLAT B

供差餉或地租評估的物業類別

Property Type for Rates or Government Rent Purposes-

實用而積

Saleable Area

露台/陽台面積

Balcony/Verandah Area

工作平台面積 Utility Platform Area 2.0 平方米 m

24.3 平方米 m

-- 平方米 m²

此物業的「實用面積」包括上列的「露台/陽台面積」 及/或「工作平台面積」(如有)。

The "Saleable Area" of this property includes the "Balcony/Verandah Area" and/or the "Utility Platform Area" as stated above, if any.

牆身的全厚度已計算在此物業的「實用面積」內。

Full wall thickness is adopted in calculating the "Saleable Area" of this property.

面積資料最後更新日期

Last Update Date of Floor Area Information

: 05-Aug-2020

· 私人住宅物業

: Private Domestic Property

Definition of Saleable Area 實用面積定義

實用面積是指個別單位獨立使用的樓面面積,包括 夏用與價定指個別果似獨立使用的傻與與價,包括 露台、陽台、工作平台及其他類似設施,但不包括 公用地方,如樓梯、升降機槽、入牆暗渠、大堂及 公用洗手間。實用面積是量度至外牆的表面或共用 牆的中線所包括的面積。窗台、平台、天台氣梯屋 、閣樓、花園、前庭、天井、冷氣機房、冷氣機平 台、花槽及車位並不包括在內。 Saleable area is defined as the floor area exclusively allocated to the unit including balconies, verandahs, utility platforms and other similar features but excluding common areas such as stairs, lift shafts, pipe ducts, lobbies and communal toilets. It is measured to the exterior face of the external walls and walls onto common parts or the centre of party walls. windows, flat roofs, top roofs, stairhoods, cocklofts, gardens, terraces, air-conditioning air-conditioning plant rooms, planters/flower boxes and car parking spaces are excluded.

IMPORTANT NOTES 重要通告

謹請注意,此項查詢服務的收費只為收回運作成本,並不包括任何利潤元素。由「物業資訊網」發放的資料,乃摘取自差餉物業估價署的物業資料庫, 即資料,力調取日左則物素的資有的物表。此資料庫主要是為評估差輸及地租而設多考別資。。此資訊。統所發放的資料只為查詢人提供快捷參考用途。縣門作為評估差輸及地租外,本署決不能保證有關及資料的準確性。由於庫內所存資料只為許付差的的用途,本署或本署制量的提供的 料作其他用途而導致的損害或損失負上責任。在此 情況下,使用本「物業資訊網」系統的查詢人最好 從正本文件及圖則核實資料,如有需要,更應諮詢 所聘專業人士的意見。

The charge for this enquiry service is purely aimed at recovering the operation cost and does not reflect any profit making element. Please note that the information released by the Property Information Online is extracted from the Rating and Valuation Department's property database which is primarily set up for rates and Government rent purposes. Such information is released for quick reference only. The Department in no way warrants the accuracy of the information for any purposes other than rates and Government rent assessments. Neither the Department nor any of its staff shall be responsible for or held responsible for any damages or loss caused by applying such information for any purposes other than and Government rent assessments. Users of this rates Information Online system are strongly advised to verify the information from the original documents and plans, and where necessary, consult their own professional advisers.



物業資訊網 PROPERTY INFORMATION ONLINE

物業資訊網入伙文件對照編號 PIO Serial Number of Occupation Document:

043219

入伙紙所載資料 Information contained in Occupation Permit

物業地址或名稱 Property address or description:

1 Lei Yue Mun Path, Yau Tong Inland Lot No.42

入伙紙編號

Permit Number :

KN 15/2019(OP)

入伙紙發出日期

Permit issued on:

18-April-2019

屋宇罗檔案號碼

Buildings Department's BD 2/4009/15

Reference Number:

入伙紙類別 Permit Type :

FULL PERMIT

許可物業用途 Permitted occupation purposes:

Basement 2 Floor : Plant rooms and ancillary accommodation for non-domestic use.

Basement 1 Floor : Carparking spaces, plant rooms and ancillary accommodation for

non-domestic use.

Ground Floor

: Lift lobbies, restaurant, caretaker's offices, carparking spaces,

loading and unloading spaces, plant rooms ancillary and

accommodation for non-domestic use.

1st Floor

: Restaurant, carparking spaces, plant rooms ancillary and

accommodation for non-domestic use.

2nd to 3rd Floor

: Carparking spaces, plant rooms and ancillary accommodation for

non-domestic use.

Cont'd/.....

註釋 EXPLANATORY NOTES

述 資料 摘錄 自屋 宇 署 發 出 的 有 關 佔 用許可證,經由差餉物業估價署的物業資訊網發放,用以查證有關物業的「用途限制」,以符合《地產代理常規(一 般責任及香港住宅物業)規例》的規定。 The above information is extracted from the relevant Occupation Permit issued by the Buildings Department. It is released by the Rating and Valuation Department via its Property Information Online for the purpose of ascertaining the user restrictions of the property concerned in compliance with the Estate Agents Practice (General Duties and Hong Kong Residential Properties) Regulation.